



Adresa / Адреса / Address:
 Direkcija za civilno zrakoplovstvo Bosne i Hercegovine
 V kozarske brigade 18 78000 Banja Luka, BiH
 Дирекција за цивилно ваздухопловство Босне и Херцеговине
 V козарске бригаде 18 78000 Бања Лука, БиХ
 Bosnia and Herzegovina Directorate of Civil Aviation
 V kozarske brigade 18 78000 Banja Luka, B&H
 Tel/Tel/Phone: +387 51 921 222, Fax: +387 51 921 520
 e-mail: bhdca@bhdca.gov.ba
 www.bhdca.gov.ba



ОБРАЗАЦ ИЗВЈЕШТАЈ И САДРЖАЈА ИСПИТА ПРАКТИЧНЕ ОСПОСОБЉЕНОСТИ ЗА СТИЦАЊЕ ДОЗВОЛЕ ПИЛОТА ЈЕДРИЛИЦЕ – SPL
Report and Content Form for the skill test for the issue of a Sailplane Pilot Licence – SPL

| | |
|---|--|
| ИМЕ И ПРЕЗИМЕ КАНДИДАТА: <i>Applicant's name:</i> | |
| ТИП/БРОЈ ДОЗВОЛЕ КАНДИДАТА: <i>Licence type / number:</i> | |
| НАДЛЕЖНА ДРЖАВА ИЗДАВАЊА ДОЗВОЛЕ: <i>Issuing authority:</i> | |
| ПОТПИС КАНДИДАТА: <i>Applicant's signature:</i> | |

| | |
|---|--|
| ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ИСПИТИВАЧА: <i>Examiner's name:</i> | |
| ДОЗВОЛА ТИП/БРОЈ: <i>Licence type / number:</i> | |
| БРОЈ ОБЛАШТЕЊА И УЛОГА ИСПИТИВАЧА: <i>Number of authorisation and role of examiner:</i> | |
| ПОТПИС ИСПИТИВАЧА: <i>Examiner's signature:</i> | |

| | |
|--|--|
| НАДЗОР НАД СПРОВОЂЕЊЕМ ПРАКТИЧНОГ ДИЈЕЛА ИСПИТА ИЗВРШИО ВАЗДУХОПЛОВНИ ИНСПЕКТОР: <i>Skill test conducted under surveillance of aviation inspector:</i> | |
| ПОТПИС ВАЗДУХОПЛОВНОГ ИНСПЕКТОРА: <i>Aviation inspector's signature:</i> | |

| Извјештај о провјери практичне обучености / Skill tests Report details | | | | |
|--|---|---|--|--|
| Аеродроми: <i>Aerodromes:</i> | | Вријеме полијетања: <i>Take-off time:</i> | | |
| Датум провјере: <i>Date of test</i> | | Вријеме слијетања: <i>Landing time:</i> | | |
| Тип једрилице: <i>Type of sailplane:</i> | | Укупно вријеме летења: <i>Total flight time:</i> | | |
| Регистрација једрилице: <i>Registration of sailplane:</i> | | | | |
| Датум и мјесто: <i>Date and place:</i> | | Резултат испита / test result | | |
| | | ПОЛОЖИО <i>PASS</i> <input type="checkbox"/> | ДЈЕЛИМИЧНО ПОЛОЖИО* <i>PARTIAL PASS*</i> <input type="checkbox"/> | НИЈЕ ПОЛОЖИО* <i>FAIL*</i> <input type="checkbox"/> |
| * разлог зашто није положио <i>* reason(s) why, if failed</i> | | | | |
| Име испитивача (великим штампаним словима): <i>Instructor's name (in capital letters):</i> | Потпис испитивача: <i>Instructor's signature:</i> | Број сертификата испитивача: <i>Examiner-s certificate number</i> | Тип и број дозволе: <i>Type and number of licence:</i> | |
| | | | | |

САДРЖАЈ ПРАКТИЧНОГ ИСПИТА/ПРОВЕРЕ СТРУЧНОСТИ ЗА СТИЦАЊЕ ДОЗВОЛЕ SPL

- a) Кандидат је дужан да обезбиди да се сва неопходна документација и опрема за извођење лета налази у једрилици и одговоран је за планирање летења.
- b) Кандидат треба да покаже испитивачу да су све провјере и дужности за извршење лета спроведене. Провјере треба да буду извршене у складу са летачким приручником или у складу са одобреним листама провере за тип једрилице који ће бити коришћен на испиту.

Дозвољена одступања током испита

Кандидат током испита мора да прикаже вештину да

1. Управља авионом у складу са ограничењима
2. Рутински и прецизно извршава све маневре
3. Добро расуђује и благовремено доноси одлуке
4. Примењује стечена ваздухопловна знања
5. Одржава контролу над авионом све време на такав начин да се успешан исход било каквог поступка или маневара никада не доводи у питање

Стандарди успешног полагања

1. Практичан испит је подијељен на различите секције које представљају све различите фазе лета које одговарају категорији ваздухоплова на којем се лети.
2. Ако кандидат не положи било коју тачку из једне секције, сматра се да није положио цијелу ту секцију. Ако кандидат не положи једну секцију, он мора поново да полаже само ту секцију. Ако кандидат не положи више од једне секције, сматра се да није положио цијели испит.
3. Ако испит мора да буде поновљен у складу са тачком 2), у случају неуспеха из било које секције, укључујући и оне које су биле положене у претходном покушају, сматра се да кандидат није положио испит у цијелини.
4. Неуспјешно полагање свих секција испита из два покушаја захтијева даљу практичну обуку кандидата.

CONTENTS OF THE SKILL TEST FOR THE ISSUE OF AN SPL LICENCE

- a) *An applicant shall be responsible for the flight planning and shall ensure that all equipment and documentation for the execution of the flight are on board.*
- b) *The applicant should indicate to the FE the checks and duties carried out. Checks should be completed in accordance with the flight manual or the authorised checklist for the sailplane on which the test is being taken.*

FLIGHT TEST TOLERANCE

The applicant should demonstrate the ability to:

1. *operate the sailplane within its limitations*
2. *complete all manoeuvres with smoothness and accuracy;*
3. *exercise good judgment and airmanship;*
4. *apply aeronautical knowledge;*
5. *maintain control of the sailplane at all times in such a manner that the successful outcome of a procedure or manoeuvre is never seriously in doubt.*

Pass remarks:

1. *The skill test is divided into different sections, representing all the different phases of flight appropriate to the category of aircraft flown.*
2. *Failure in any item of a section will cause the applicant to fail the entire section. If the applicant fails only 1 section, he/she shall repeat only that section. Failure in more than 1 section will cause the applicant to fail the entire test.*
3. *When the test needs to be repeated in accordance with (2), failure in any section, including those that have been passed on a previous attempt, will cause the applicant to fail the entire test.*
4. *Failure to achieve a pass in all sections of the test in 2 attempts will require further practical training.*

| Садржај практичног испита за стицање дозволе пилота једрилице SPL <i>Contents of the skill test for the issue of an SPL licence</i> | | Иницијали испитивача након испита <i>Examiner's initials when test completed</i> | |
|--|---|---|----------------------------|
| | | 1 st attempt | 2 nd attempt |
| ОДЈЕЉАК 1 – Радње прије полијетања и полијетање SECTION 1 - Pre-flight operations and departure | | | |
| a) | Претполетни преглед једрилице, документације, NOTAM-а и метеоролошких извештаја <i>Pre-flight sailplane inspection, documentation, NOTAM and weather briefing</i> | | |
| b) | Провјерити да ли се маса и центража налази у дозвољеним границама и прорачуни перформанси <i>Verifying in-limits mass and balance and performance calculation</i> | | |
| c) | Преглед и опслуживање једрилице <i>Sailplane servicing compliance</i> | | |
| d) | Предполетне провјере <i>Pre-take-off checks</i> | | |
| ОДЈЕЉАК 2 – Методе полијетања SECTION 2 - Launch method | | | |
| Дио 2А. Витло или Аутомобилско витло Section 2A Winch or Car launch | | | |
| a) | Сигнали прије и током полијетања укључујући и комуникацију са оператером витла <i>Signals before and during launch, including messages to winch driver</i> | | |
| b) | Одговарајући профил полијетања помоћу витла <i>Adequate profile of winch launch</i> | | |
| c) | Симулирани отказ витла <i>Simulated launch failure</i> | | |
| d) | Свесност ситуације <i>Situational awareness</i> | | |
| Део 2В. Полијетање помоћу аерозапреге Section 2B. Aerotow Launch | | | |
| a) | Сигнали прије и током полијетања укључујући и комуникацију са пилотом авиона у случају проблема <i>Signals before and during launch, including signals to or communications with tow plane pilot for any problems</i> | | |
| b) | Полијетање и пењање <i>Initial roll and take-off climb</i> | | |
| c) | Престанак полијетања (симулирано или „усмено објашњење поступка у случају престанка полијетања“) <i>Launch abandonment (simulation only or 'talk-through')</i> | | |
| d) | Правилан положај у односу на авион током праволинијског лета и заокрета <i>Correct positioning during straight flight and turns</i> | | |
| e) | Неправилан положај и вађење из неправилног положаја у односу на авион током аерозапреге <i>Out of position and recovery during aerotow</i> | | |
| f) | Правилно раздвајање из аерозапреге <i>Correct release from tow</i> | | |
| g) | Осматрање саобраћаја и вођење лета током цијеле фазе полијетања <i>Look-out and airmanship through whole launch phase</i> | | |

Потпис испитивача:

Examiner's signature: _____

| Садржај практичног испита за стицање дозволе пилота једрилице SPL <i>Contents of the skill test for the issue of an SPL licence</i> | | Иницијали испитивача након испита <i>Examiner's initials when test completed</i> | |
|---|---|---|----------------------------|
| | | 1 st attempt | 2 nd attempt |
| Део 2С. Самостално полијетање (примјењиво само уколико се користе једрилице са сопственим погоном) <i>Section 2C. Self-Launch (powered sailplanes only)</i> | | | |
| a) | АТС комуникација (уколико је примјенљиво) <i>ATC compliance (if applicable)</i> | | |
| b) | Аеродромске процедуре одласка <i>Aerodrome departure procedures</i> | | |
| c) | Полијетање и пењање <i>Initial roll and take-off climb</i> | | |
| d) | Осматрање саобраћаја и вођење лета током цијеле фазе полијетања <i>Look-out and airmanship during the whole take-off</i> | | |
| e) | Симулирани отказ мотора након полијетања <i>Simulated engine failure after take-off</i> | | |
| f) | Гашење и увлачење мотора <i>Engine shut down and stowage</i> | | |
| ОДЈЕЉАК 3 - Опште управљање једрилицом <i>SECTION 3 - General Airwork</i> | | | |
| a) | Одржавање праволинијског лета: Правилан положај и контрола брзине <i>Maintain straight flight: attitude and speed control</i> | | |
| b) | Координисани благи заокрети (нагиба 30°), осматрање саобраћаја и избјегавање судара <i>Coordinated medium (30° bank) turns, look-out procedures and collision avoidance</i> | | |
| c) | Окретање у изабрани курс визуелно и употребом компаса <i>Turning on to selected headings visually and with use of compass</i> | | |
| d) | Лет на великим нападним угловима (критично малим брзинама) <i>Flight at high angle of attack (critically low air speed)</i> | | |
| e) | Превлачење са чистом конфигурацијом и вађење из пуног превученог лета <i>Clean stall and recovery</i> | | |
| f) | Избјегавање и вађење из ковита <i>Spin avoidance and recovery</i> | | |
| g) | Оштри заокрети (нагиба 45°), осматрање саобраћаја и избјегавање судара <i>Steep (45° bank) turns, look-out procedures and collision avoidance</i> | | |
| h) | Просторна навигација и свјесност ситуације <i>Local area navigation and awareness</i> | | |

Потпис испитивача:

Examiner's signature: _____

ОДЈЕЉАК 4 – Процедура кружења, прилаза и слијетања

SECTION 4 – Circuit, approach and landing procedures

| | | | |
|----|---|--|--|
| a) | Процедура уласка у аеродромски школски круг <i>Aerodrome circuit joining procedure</i> | | |
| b) | Избјегавање судара: процедуре осматрања саобраћаја <i>Collision avoidance: look-out procedures</i> | | |
| c) | Провјере прије слијетања <i>Pre-landing checks</i> | | |
| d) | Кружење, контрола прилаза и слијетање <i>Circuit, approach control and landing</i> | | |
| e) | Прецизно слијетање (симулација ванаеродромског слијетања и слијетања на кратке терене) <i>Precision landing (simulation of out-landing and short field)</i> | | |
| f) | Слијетање са бочним вјетром, уколико за то постоје услови <i>Crosswind landing if suitable conditions available</i> | | |

Потпис испитивача:

Examiner's signature: _____